



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. ๐ ๒๖๑๘.๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐.-๑๑..

ที่ นร. ๐๒๐๙๐๓/ว. ๑๖๐๒ วันที่ ๑๑ ธันวาคม ๒๕๕๕

เรื่อง บันทึกเสียงการแสดงคอนเสิร์ต NHK Music Festival 2012

เรียน ผอ.สวท. และ ผอ.สปช.๑-๘

ด้วย ABU แจ้งว่า NHK แห่งประเทศญี่ปุ่น ได้จัดแสดงคอนเสิร์ต “NHK Music Festival 2012” เมื่อวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๕ ณ NHK Hall กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น และเสนอให้สมาชิกด้านวิทยุกระจายเสียงของ ABU ดาวน์โหลดบันทึกเสียงการแสดงดังกล่าวไปเผยแพร่โดยไม่เสียค่าลิขสิทธิ์ แต่จะต้องอยู่ภายใต้เงื่อนไข ดังนี้

๑. ในการออกอากาศจะต้องออกอากาศตลอดรายการ แต่ออกอากาศได้ไม่เกิน ๒ ครั้ง และไม่เกินวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๕๖

๒. คอนเสิร์ตที่บันทึกไว้จะต้องลบทิ้งทันทีหลังจากออกอากาศแล้ว หรือหลังจากวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๕๖

๓. ห้ามทำสำเนาเก็บไว้โดยเด็ดขาด ไม่ว่าจะเป็นการสำเนาทั้งหมดหรือบางส่วน หรือเพื่อการนำไปออกอากาศภายหลังวันที่กำหนด หรือนำไปใช้ประโยชน์อื่นใดก็ตาม

ในการนี้ สปต. ขอให้ สวท. และ สปช.๑-๘ พิจารณา หากประสงค์จะนำคอนเสิร์ตดังกล่าวไปออกอากาศและสามารถรับเงื่อนไขที่กำหนดข้างต้นได้ สามารถติดต่อ ABU ได้โดยตรงที่ kim@abu.org.my หรือ doki@abu.org.my หรือติดต่อไปยัง สปต. ภายในวันที่ ๑๔ ธันวาคม ๒๕๕๕ โดยแจ้งชื่อ หมายเลขโทรศัพท์และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของผู้ประสานงานไปด้วย เพื่อการประสานงานกับ ABU ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวันเพ็ญ อัทธตัน)

ร.ผอ.สปต.



3 December 2012

ABU Liaison Officers (Radio only)

Dear Colleagues

RIGHTS-FREE RADIO PROGRAMME CLASSICAL MUSIC CONCERT
"NHK Music Festival 2012"
EXCLUSIVELY FOR ALL ABU RADIO MEMBERS ONLY

The ABU is pleased to inform you that NHK has kindly offered "NHK Music Festival 2012" by NHK SYMPHONY ORCHESTRA, TOKYO free-of-charge to all ABU radio members via ABU File Sharing Server subject to the following conditions :

- 1) That this programme be broadcast in its entirety not more than twice by 31 January 2013
- 2) That the audio file must be deleted immediately after broadcasting or by 31 January 2013
- 3) That no copies or portions of this programme are kept in your archives or incorporated in your own programme for broadcast at a later date or for future use in any form.

If your organisation is agreeable to the above conditions, kindly provide us with contact details of your contact person as soon as possible. If you have any queries or need further details, please contact the undersigned by email kim@abu.org.my; doki@abu.org.my

I look forward to hearing from you.

Yours sincerely

Takeshi Doki
Director ABU Programming

Encl : Details on "NHK Music Festival 2012"



EXCLUSIVE FOR ABU RADIO MEMBERS ONLY!!

"NHK MUSIC FESTIVAL 2012"

Venue : NHK Hall, Tokyo, Japan
Date : 29 October 2012

Conductor : Lorin Maazel
Piano Alice Sara Ott*

- **Beethoven / "Leonore", overture No.3**
(Duration: 14min 55sec)
- **Grieg / Piano Concerto a minor op.16***
(Duration: 30min 25sec)
- **<Pianist Encore> Liszt / "La chasse" E dur, Etudes d'execution transcendante d'apres Paganini S.140 R.3a**
(Duration: 2min 55sec)
- **Tchaikovsky / Symphony No.4 f minor op.36**
(Duration: 44min 50sec)
- **<Orchestral Encore> Glinka / "Rouslan et Ludmilla", opera – Overture**
(Duration: 5min 30sec)

AVAILABLE ON ABU FILE SHARING SERVER

until 31 January 2013

URL to download, username and password will be given upon confirmation by interested members.